



Internet Hub  
PNI CT25WIFI



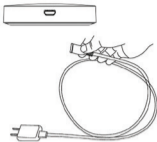
EN	User manual .....	3
BG	Ръководство за употреба .....	13
DE	Benutzerhandbuch .....	25
ES	Manual de usuario .....	36
FR	Manuel utilisateur .....	47
HU	Használati utasítás .....	58
IT	Manuale utente .....	69
NL	Handleiding .....	80
PL	Instrukcja obsługi .....	91
RO	Manual de utilizare .....	102

## Technical specifications

- Supply voltage: 5V
- Operating current: 1A
- Connector: micro USB
- RF frequency communication: 868Mhz
- RF transmission power: 13dBm 20mW
- WiFi frequency: 2.4GHz
- WiFi transmission power: 100mW
- Dimensions: Ø 65 x 15mm
- Working temperature: -26°C ~ +80°C
- Water resistance class: IP30

## Power the device

Insert the micro USB connector of the included power cord into the dedicated port on the hub. Connect the other end of the cable to the 230V - 5V adapter. Plug the adapter into an outlet.



## Hub connection to the WiFi network and addition to the Tuya Smart application

*Note: Make sure your mobile phone is connected to the 2.4GHz WiFi network and that the GPS location is enabled.*

1. Connect your phone to the WiFi network.
2. Download the Tuya Smart application.



Android

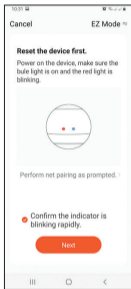
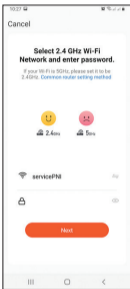


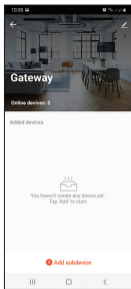
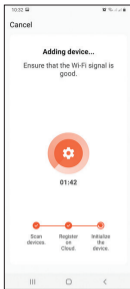
iOS

3. Open Tuya Smart, create an account and log in.
4. Power the hub to a 230V power source.
5. Add the hub to the application by clicking the **+** icon in the upper right corner of the screen or by clicking the **Add device** button (this button appears when you have no device added to the application).
6. Select the **Gateway Control** option on the left side of the screen.
7. From the list of devices displayed on the right side of the screen, select **Wireless Gateway**.
8. Select the WiFi network you want to connect to and add the password. Click **Next**.
9. In the next interface, select the **EZ Mode** option in the upper right corner.
10. Then tick **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Click **Next**. Note: If the LED on the hub does not flash often, press and hold the button on the hub.
11. The application will start scanning nearby devices.


12. After it identifies your device, you will receive the **Added Successfully** confirmation.

13. To finish, click the **Done** button.





## Pairing the PNI CT25WIFI hub with the PNI CT25T thermostatic head

1. Click in the application on the recently added gateway, then click on **Add subdevice**.
2. Then select **Heater**.
3. Switch off the thermostatic head by pressing the button . Only the time and day of the week will be displayed on the screen of the thermostatic head.

4. Long press the **M** key on the thermostatic head. Icons will be displayed on the screen as in the image below:



5. Press the ▲ key on the thermostatic head. A moving signal bar will appear on its screen to suggest that the device is waiting for the pairing signal.
6. Return to the application and click **Confirm the indicator is blinking rapidly.**
7. The application will search for nearby devices.
8. After identifying your device (the thermostatic head) the message **1 device has been successfully added** will appear.

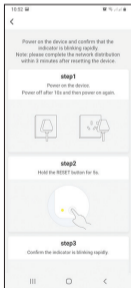
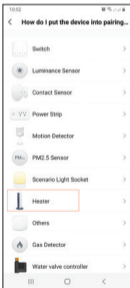
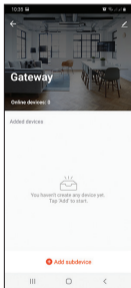


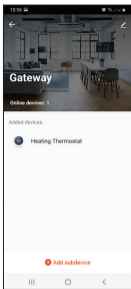
9. Click on **Done**.

10. The signal indicator  will appear on the thermostatic head screen.

11. The message **Added successfully** will appear in the application. Click on **Done** again.

*Note: PNI CT25WIFI hub supports pairing a maximum of 16 thermostatic heads.*

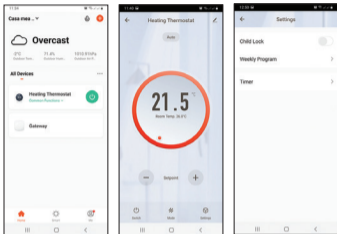




## Control of the thermostatic head

1. In the **Tuya Smart** application, click on the thermostatic head added previously.
2. The temperature of the room where the thermostatic head is installed and the set temperature will be displayed in the main interface. Press + or - to set the desired temperature level.
3. From the application, you can turn the thermostatic head on and off, you can change

the operation mode of the thermostat (Manual, ECO, Auto) or you can set the daily program.



## **Simplified EU declaration of conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that the **PNI CT25WIFI Internet Hub** is in accordance with the RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



Интернет център  
PNI CT25WIFI



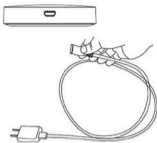
Ръководство за употреба

## Technical specifications

- Захранващо напрежение: 5V
- Работен ток: 1A
- Конектор: micro USB
- RF честотна комуникация: 868Mhz
- RF мощност на предаване: 13dBm 20mW
- WiFi честота: 2.4GHz
- Мощност на WiFi предаване: 100mW
- Размери: Ø 65 x 15 мм
- Работна температура: -26°C ~ +80°C
- Клас на водоустойчивост: IP30

## Захранване на устройството

Поставете микро USB конектора на включения захранващ кабел в специалния порт на концентратора. Свържете другия край на кабела към адаптера 230V - 5V. Включете адаптера в контакт.



## Хъб връзка с WiFi мрежата и допълнение към приложението TuYa Smart

Забележка: Уверете се, че мобилният ви телефон е свързан към 2,4GHz WiFi мрежата и че GPS местоположението е активирано.

1. Свържете телефона си към WiFi мрежата.
2. Изтеглете приложението TuYa Smart.



Android



iOS

3. Забележка: Уверете се, че мобилният ви телефон е свързан към 2,4GHz WiFi мрежата и че GPS местоположението е активирано.
4. Свържете телефона си към WiFi мрежата.
5. Изтеглете приложението TuYa Smart **Add device** (този бутон се появява, когато нямате добавено устройство към приложението).
6. Изберете **Gateway Control** от лявата страна на екрана.
7. От списъка с устройства, показан от дясната страна на екрана, изберете **Wireless Gateway**.
8. Изберете WiFi мрежата, към която искате да се свържете, и добавете паролата. Кликнете върху **Next**.
9. В следващия интерфейс изберете **EZ Mode**



в горния десен ъгъл.

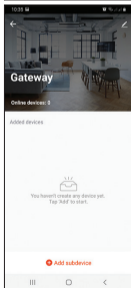
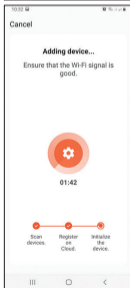
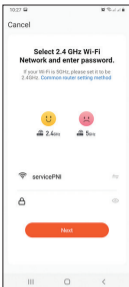
10. След това отметнете **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Кликнете върху **Next**.

Забележка: Ако светодиодът на хъба не мига често, натиснете и задръжте бутона на хъба.


11. Приложението ще започне да сканира устройства в близост.

12. След като идентифицира вашето устройство, ще получите потвърждението **Added Successfully**.

13. За да завършите, щракнете върху бутона **Done**.




## Сдвояване на хъба PNI CT25WIFI с термостатичната глава PNI CT25T

1. Щракнете върху наскоро добавения шлюз в приложението, след което щракнете върху **Add subdevice**.
2. След това изберете **Heater**.
3. Изключете термостатичната глава с натискане на бутона . На екрана на термостатичната глава ще се показват само часът и денят от седмицата.
4. Натиснете продължително бутона **M** на термостатичната глава. Иконите ще се покажат на екрана, както е на изображението по-долу:

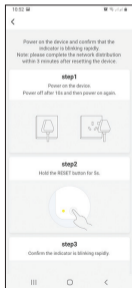
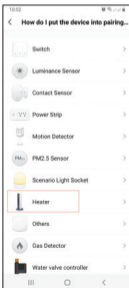
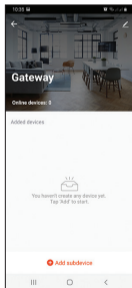


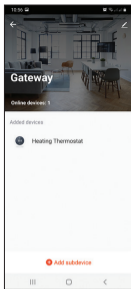
5. Натиснете клавиша ▲ на термостатната глава. На екрана му ще се появи движеща се сигнална лента, която подсказва, че устройството чака сигнала за сдвояване.
6. Върнете се към приложението и щракнете върху **Confirm the indicator is blinking rapidly**.
7. Приложението ще търси устройства в близост.
8. След идентифициране на вашето устройство (термостатичната глава) съобщението **1 device has been successfully added** ще се появи.
9. Кликнете върху **Done**.

10. Индикаторът на сигнала  ще се появи на екрана на термостатната глава.

11. Съобщението **Added successfully** ще се появи в приложението. Щракнете отново върху **Done**.

Забележка: PNI CT25WIFI концентратор поддържа сдвояване на максимум 16 термостатични глави.

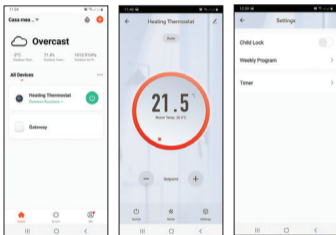




## Управление на термостатичната глава

1. В приложението TuYa Smart щракнете върху термостатичната глава, добавена по-рано.
2. Температурата на помещението, където е монтирана термостатичната глава, и зададената температура ще бъдат показани в главния интерфейс. Натиснете + или -, за да зададете желаното ниво на температурата.

3. От приложението можете да включвате и изключвате термостатната глава, можете да промените режима на работа на термостата (ръчен, ECO, Auto) или можете да зададете дневната програма.



## **Опростена ЕС декларация за съответствие**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че интернет хъбът PNI CT25WIFI е в съответствие с RED Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уебсайт:

[https://www.mypni.eu/products/7681/  
download/certifications](https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications)





Hub Internet  
PNI CT25WIFI



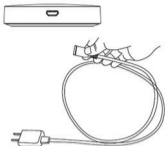
Handbuch

# Technische Spezifikationen

- Versorgungsspannung: 5V
- Betriebsstrom: 1A
- Konnektor: Mikro USB
- HF-Frequenzkommunikation: 868Mhz
- HF-Sendeleistung: 13dBm 20mW
- WLAN-Frequenz: 2,4 GHz
- WLAN-Sendeleistung: 100mW
- Dimensionen: Ø 65 x 15mm
- Temperatur: -26°C ~ +80°C
- Schutzklasse Wasser: IP30

## Versorgung

Stecken Sie den Konnektor Mikro USB des Versorgungskabels im Hub Port. Verbinden Sie das Kabelende mit dem Adapter 230V-5V. Stecken Sie den Adapter in der Steckdose ein.



## Hub an WiFi Netzwerk anschließen und in der App Tuya Smart hinzufügen

*Hinweis: Prüfen Sie, dass Ihr Handy an WiFi Netzwerk 2.4. GHz und an die aktivierte GPS angeschlossen ist*

1. Verbinden Sie das Telefon mit dem WiFi Netzwerk.
2. Laden Sie die App Tuya Smart herunter.



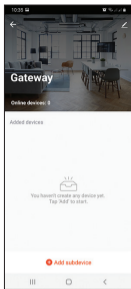
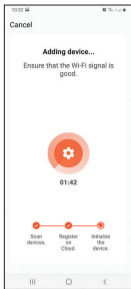
Android




iOS

3. Öffnen Sie die App, erstellen Sie ein Account und melden Sie sich an.
4. Versorgen Sie den Hub an der Stromquelle 230V
5. Fügen Sie den Hub in der App hinzu, indem Sie + rechts oben im Bildschirm drücken oder drücken Sie die Taste **Add device** (diese Taste erscheint, wenn kein Gerät in der App hinzugefügt wurde).
6. Wählen Sie links im Bildschirm die Option **Gateway Control**.
7. Aus der Liste der Geräten rechts im Bildschirm, wählen Sie **Wireless Gateway**.
8. Wählen Sie das gewünschte Netzwerk Wifi und fügen Sie das Passwort hinzu. Klicken Sie **Next**.
9. Im nächsten Interface, wählen Sie rechts oben die Option **EZ Mode**.
10. Dann hacken Sie **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Klicken Sie **Next**. Hinweis: wenn die LED auf dem Hub nicht oft blinkt, drücken Sie lang die Taste auf dem Hub
11. Die App beginnt die Geräte zu scannen.





## Hub PNI CT25WIFI mit dem thermostatischen Kopf PNI CT25T paaren


1. Klicken Sie in der App auf der aktuellen Gateway, dann klicken Sie **Add subdevice**.
2. Aus der angezeigten Liste wählen Sie **Heater**.
3. Schalten Sie den thermostatischen Kopf aus indem Sie  drücken. Auf dem thermostatischen Kopf werden die Uhr und den Wochentag angezeigt.

4. Drücken Sie lang die Taste **M** auf dem thermostatischen Kopf. Auf dem Bildschirm werden folgende Piktogramme angezeigt:



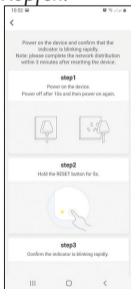
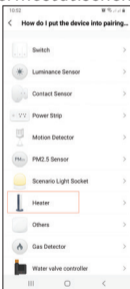
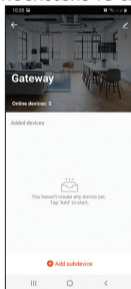
5. Drücken Sie die Taste **▲** auf dem thermostatischen Kopf. Auf dem Bildschirm erscheint eine Signallinie, das zeigt, dass das Gerät auf das Paarungssignal wartet.
6. Gehen Sie zurück zur App und klicken Sie auf Confirm the indicator is blinking rapidly.
7. Die App sucht die Geräte in der Nähe.
8. Nach der Identifizierung Ihres Gerätes (der thermostatische Kopf) erscheint die Nachricht 1 device **has been successfully added.**

9. Klicken Sie **Done**.

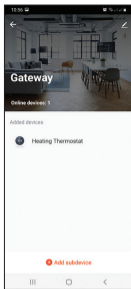
10. Auf dem Bildschirm des thermostatischen Kopfes erscheint das Symbol 

11. In der App erscheint die Nachricht **Added successfully**. Klicken Sie erneut **Done**.

*Hinweis: Hub PNI CT25WIFI unterstützt eine Paarung mit höchstens 16 thermostatischen Köpfen.*





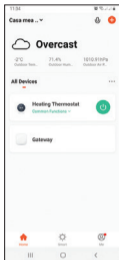


## Kontrolle des thermostatischen Kopfes aus der App

1. In der Tuya App klicken Sie auf den vorherigen thermostatischen Kopf.
2. In Hauptinterface wird die Raumtemperatur angezeigt wo der thermostatische Kopf eingebaut ist und das Niveau der eingestellten Temperatur. Drücken Sie + oder - um die gewünschte Temperatur einzustellen.
3. In der App können Sie den thermostatischen

Kopf ein und ausschalten.

4.



## **EU vereinfachte Konformitätserklärung**

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass **Hub Internet PNI CT25WIFI** der Richtlinie RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text auf der folgenden Link:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



# Internet Hub PNI CT25WIFI



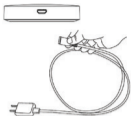
Manual de usuario

## Especificaciones técnicas

- Voltaje de suministro: 5 V
- Corriente de funcionamiento: 1A
- Conector: micro USB
- Comunicación de frecuencia RF: 868Mhz
- Potencia de transmisión de RF: 13dBm 20mW
- Frecuencia WiFi: 2,4 GHz
- Potencia de transmisión WiFi: 100 mW
- Dimensiones: Ø 65 x 15 mm
- Temperatura de trabajo: -26°C ~ +80°C
- Clase de resistencia al agua : IP30

## Enciende el dispositivo

Inserte el conector micro USB del cable de alimentación incluido en el puerto dedicado del concentrador. Conecte el otro extremo del cable al adaptador 230V - 5V. Enchufe el adaptador en una toma de corriente.



## Conexión Hub a la red WiFi y adición a la aplicación Tuya Smart

*Nota: asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a la red WiFi de 2,4 GHz y que la ubicación GPS esté habilitada.*

1. Conecte su teléfono a la red WiFi.
2. Descarga la aplicación **Tuya Smart**.



Android



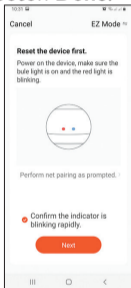
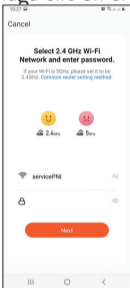
iOS

3. Abra **Tuya Smart**, cree una cuenta e inicie sesión.
4. Alimente el concentrador a una fuente de alimentación de 230 V.
5. Agregue el hub a la aplicación haciendo clic en el icono + en la esquina superior derecha de la pantalla o haciendo clic en el botón **Add device** (este botón aparece cuando no tiene ningún dispositivo agregado a la aplicación ).
6. Seleccione la opción **Gateway Control** en el lado izquierdo de la pantalla.
7. En la lista de dispositivos que se muestra en el lado derecho de la pantalla, seleccione **Wireless Gateway**.
8. Seleccione la red WiFi a la que desea conectarse y agregue la contraseña. Hacer clic en **Next**.
9. En la siguiente interfaz, seleccione la opción **EZ Mode** en la esquina superior derecha.
10. Entonces marque **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Hacer clic en **Next**. Nota: Si el LED del gateway no parpadea con frecuencia, mantenga presionado el botón del gateway.

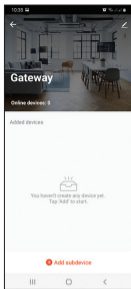
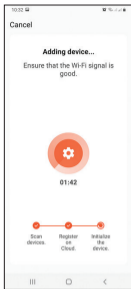
11. La aplicación comenzará a escanear los dispositivos cercanos.

12. Después de que identifique su dispositivo, recibirá la confirmación **Added Successfully**.


13. Para terminar, haga clic en el botón **Done**.







## Emparejamiento del concentrador PNI CT25WIFI con el cabezal termostático PNI CT25T

1. Haga clic en la aplicación en la gateway agregada recientemente, luego haga clic en **Add subdevice**.
2. Luego seleccione **Heater**.
3. Apague el cabezal termostático presionando el botón . En la pantalla del cabezal termostático solo se mostrarán la hora y el día de la semana.

4. Mantenga presionada la tecla **M** en el cabezal termostático. Los iconos se mostrarán en la pantalla como en la siguiente imagen:



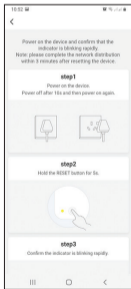
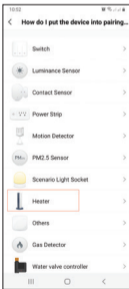
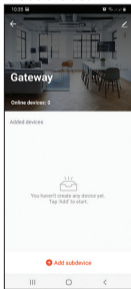
5. Presione la tecla ▲ en el cabezal termostático. Aparecerá una barra de señal móvil en su pantalla para sugerir que el dispositivo está esperando la señal de emparejamiento.
6. Regrese a la aplicación y haga clic en **Confirm the indicator is blinking rapidly**.
7. La aplicación buscará dispositivos cercanos. Después de identificar su dispositivo (el cabezal termostático), el mensaje **1 device has been successfully added** aparecerá .

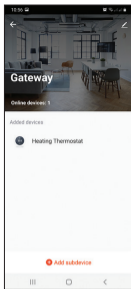
8. Hacer clic en **Done**.

9. El indicador de señal  aparecerá en la pantalla del cabezal termostático.

10. El mensaje **Added successfully** aparecerá en la aplicación. Hacer clic otra vez en **Done**.

*Nota: El concentrador PNI CT25WIFI admite el emparejamiento de un máximo de 16 cabezales termostáticos.*

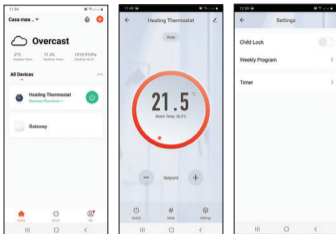




## Control del cabezal termostático

1. En la aplicación **Tuya Smart**, haga clic en el cabezal termostático agregado anteriormente.
2. La temperatura de la habitación donde está instalado el cabezal termostático y la temperatura establecida se mostrarán en la interfaz principal. Presione + o - para configurar el nivel de temperatura deseado.
3. Desde la aplicación, puede encender y apagar el cabezal termostático, puede cambiar el modo de

funcionamiento del termostato (Manual, ECO, Auto) o puede configurar el programa diario.



## Declaración de conformidad de la UE simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **PNI CT25WIFI Internet Hub** cumple con la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



# Internet Hub PNI CT25WIFI



Manuel de l'utilisateur

## Spécifications techniques

- Tension d'alimentation: 5 V
- Courant de fonctionnement: 1A
- Connecteur: micro USB
- Communication de fréquence RF : 868 Mhz
- Puissance d'émission RF: 13dBm 20mW
- Fréquence Wi-Fi : 2,4 GHz
- Puissance d'émission Wi-Fi : 100 mW
- Dimensions: Ø 65 x 15 mm
- Temp.de fonctionnement: -26°C ~ +80°C
- Classe de résistance à l'eau : IP30

## Alimentez l'appareil

Insérez le connecteur micro USB du cordon d'alimentation fourni dans le port dédié du hub. Connectez l'autre extrémité du câble à l'adaptateur 230V - 5V. Branchez l'adaptateur dans une prise.





## Connexion Hub au réseau WiFi et ajout à l'application Tuya Smart

*Remarque: assurez-vous que votre téléphone mobile est connecté au réseau WiFi 2,4 GHz et que la localisation GPS est activée.*

1. Connectez votre téléphone au réseau WiFi.
2. Téléchargez l'application Tuya Smart.



Android



iOS

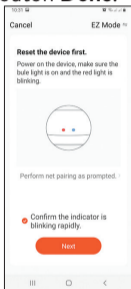
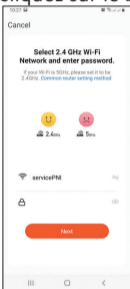
3. Ouvrez **Tuya Smart**, créez un compte et connectez-vous.

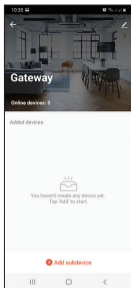
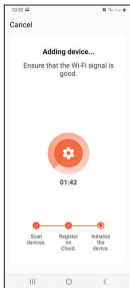
4. Alimentez le hub sur une source d'alimentation 230V.
5. Ajoutez le hub à l'application en cliquant sur l'icône + dans le coin supérieur droit de l'écran ou en cliquant sur le bouton **Add device** (ce bouton apparaît lorsque vous n'avez aucun appareil ajouté à l'application).
6. Sélectionnez l'option **Gateway Control** sur le côté gauche de l'écran.
7. Dans la liste des périphériques affichée sur le côté droit de l'écran, sélectionnez **Wireless Gateway**.
8. Sélectionnez le réseau WiFi auquel vous souhaitez vous connecter et ajoutez le mot de passe. Cliquez sur **Next**.
9. Dans l'interface suivante, sélectionnez l'option **EZ Mode** dans le coin supérieur droit.
10. Puis cochez **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Cliquez sur **Next**. Remarque: si le voyant du concentrateur ne clignote pas souvent, appuyez sur le bouton du concentrateur et maintenez-le enfoncé.

11. L'application commencera à scanner les appareils à proximité.


12. Après avoir identifié votre appareil, vous recevrez la confirmation **Added Successfully**.

13. Pour terminer, cliquez sur le bouton **Done**.





## Couplage du hub PNI CT25WIFI avec la tête thermostatique PNI CT25T

1. Cliquez dans l'application sur la gateway récemment ajoutée, puis cliquez sur **Add subdevice**.
2. Puis sélectionnez **Heater**.
3. Éteignez la tête thermostatique en appuyant sur le bouton . Seuls l'heure et le jour de la semaine seront affichés sur l'écran de la tête

thermostatique.

- Appuyez longuement sur la touche **M** de la tête thermostatique. Les icônes seront affichées à l'écran comme dans l'image ci-dessous:



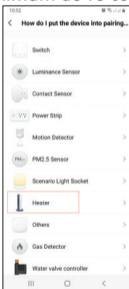
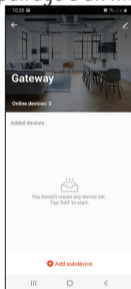
- Appuyez sur la touche **▲** de la tête thermostatique. Une barre de signal mobile apparaîtra sur son écran pour suggérer que l'appareil attend le signal de couplage.
- Revenez à l'application et cliquez sur **Confirm the indicator is blinking rapidly.**
- L'application recherchera les appareils à proximité.
- Après avoir identifié votre appareil (la tête thermostatique), le message **1 device has been successfully added** will appear.

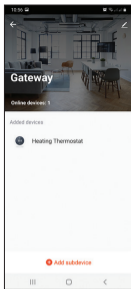
9. Cliquer sur **Done**.

10. L'indicateur de signal  apparaîtra sur l'écran de la tête thermostatique.

11. Le message **Added successfully** apparaîtra dans l'application. Cliquer de nouveau sur **Done**.

*Remarque: le hub PNI CT25WIFI prend en charge l'appairage d'un maximum de 16 têtes thermostatiques.*

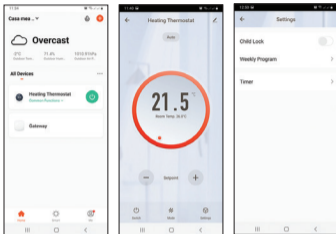




## Contrôle de la tête thermostatique

1. Dans l'application **Tuya Smart**, cliquez sur la tête thermostatique ajoutée précédemment.
2. La température de la pièce où la tête thermostatique est installée et la température de consigne seront affichées dans l'interface principale. Appuyez sur + ou - pour régler le niveau de température souhaité.
3. Depuis l'app, vous pouvez allumer et éteindre la tête thermostatique, vous pouvez changer

le mode de fonctionnement du thermostat (Manuel, ECO, Auto) ou vous pouvez régler le programme quotidien.





## Déclaration de conformité UE simplifiée

SC ONLINESHOP SRL déclare que **le hub Internet PNI CT25WIFI** est conforme à la directive RED 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Web suivant:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



# Internet Hub PNI CT25WIFI



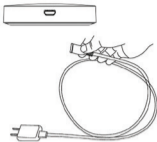
Használati utasítás

## Műszaki adatok

- Tápfeszültség: 5V
- Üzemi áram: 1A
- Csatlakozó: micro USB
- RF frekvencia kommunikáció: 868Mhz
- RF átviteli teljesítmény: 13dBm 20mW
- WiFi frekvencia: 2,4 GHz
- WiFi átviteli teljesítmény: 100mW
- Méretek: Ø 65 x 15mm
- Működési hőmérséklet: -26°C ~ +80°C
- Vízállósági osztály: IP30

## A készülék áramellátása

Helyezze a mellékelt tápkábel micro USB csatlakozóját az elosztó dedikált portjába. Csatlakoztassa a kábel másik végét a 230 V - 5 V adapterhez. Dugja be az adaptert egy konnektorba.



## Hub-kapcsolat a WiFi hálózattal és kiegészítés a Tuya Smart alkalmazással

*Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy mobiltelefonja csatlakozik-e a 2,4 GHz-es WiFi hálózathoz, és hogy engedélyezve van-e a GPS helymeghatározás.*

1. Csatlakoztassa telefonját a WiFi hálózathoz.
2. Töltse le a Tuya Smart alkalmazást.



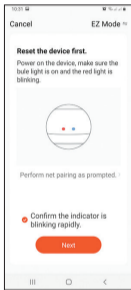
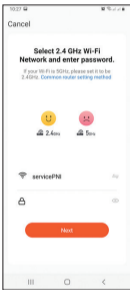
Android

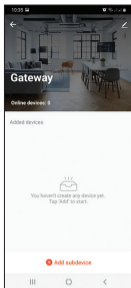
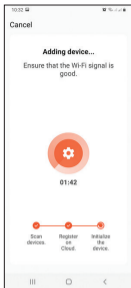


iOS


3. Nyissa meg a Tuya Smart szoftvert, hozzon létre egy fiókot és jelentkezzen be.
4. Az elosztót 230 V-os áramforrásra táplálja.
5. Adja hozzá a hubot az alkalmazáshoz a képernyő jobb felső sarkában található + ikonra kattintva, vagy a gombra kattintva **Add device** gomb (ez a gomb akkor jelenik meg, ha nincs eszköz hozzáadva az alkalmazáshoz).
6. Válassza ki az opciót **Gateway Control** a képernyő bal oldalán.
7. A képernyő jobb oldalán megjelenő eszközök listájából válassza a lehetőséget **Wireless Gateway**.
8. Válassza ki a csatlakozni kívánt WiFi hálózatot, és adja meg a jelszót. Kattintson a gombra **Next**.
9. A következő felületen válassza ki az opciót **EZ Mode** a jobb felső sarokban .
10. Akkor pipáld **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Kattintson a gombra **Next**. Megjegyzés: Ha az elosztón lévő LED nem villog gyakran, nyomja meg és tartsa lenyomva az egy gombját.

11. Az alkalmazás elkezd vizsgálni a közeli eszközöket.
12. Miután azonosította készülékét, megkapja a visszaigazolást **Added Successfully**.
13. A befejezéshez kattintson a gombra **Done**.





## A PNI CT25WIFI agy és a PNI CT25T termosztatikus fej párosítása

1. Kattintson az alkalmazásra a nemrégiben hozzáadott átjárón, majd kattintson a gombra **Add subdevice**.
2. Ezután válassza ki **Heater**.
3. A gomb megnyomásával kapcsolja ki a termosztátfejet . Csak a hét időpontja és napja jelenik meg a termosztatikus fej képernyőjén.

4. Hosszan nyomja meg a termosztatikus fej **M** gombját. Az ikonok úgy jelennek meg a képernyőn, mint az alábbi képen:



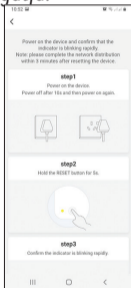
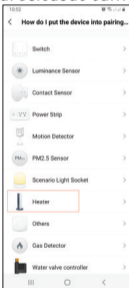
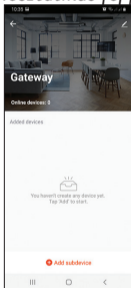
5. Nyomja meg a termosztatikus fej ▲ gombját. A képernyőn egy mozgó jelsáv jelenik meg, amely arra utal, hogy az eszköz várja a párosítási jelet.
6. Térjen vissza az alkalmazáshoz, és kattintson a gombra **Confirm the indicator is blinking rapidly**.
7. Az alkalmazás megkeresi a közeli eszközöket.
8. A készülék (a termosztatikus fej) azonosítása után az üzenet **1 device has been successfully added** meg fog jelenni.
9. Kattintson **Done**.

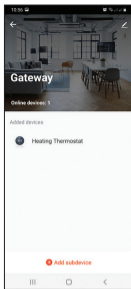


10. A jelzőfény  megjelenik a termosztatikus fej képernyőn.

11. Az üzenet **Added successfully** megjelenik az alkalmazásban. Kattintson **Done** újra.

*Megjegyzés: A PNI CT25WIFI hub maximum 16 termosztatikus fej párosítását támogatja.*

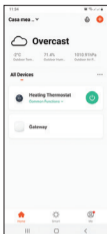




## A termosztikus fej vezérlése

1. A **Tuya Smart** alkalmazásban kattintson a korábban hozzáadott termosztátfejre.
2. A fő interfészen megjelenik annak a helyiségnek a hőmérséklete, ahol a termosztikus fej van felszerelve, és a beállított hőmérséklet. A + vagy - gombbal állítsa be a kívánt hőmérsékleti szintet.
3. Az alkalmazásból ki- és bekapcsolhatja a termosztátfejet, megváltoztathatja a termosztát üzemmódját (kézi, ECO, automatikus), vagy

beállíthatja a napi programot.



## Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az SC ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a **PNI CT25WIFI Internet Hub** megfelel a 2014/53 / EU RED irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



# Internet Hub PNI CT25WIFI



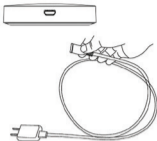
Manuale dell'utente

## Specifiche tecniche

- Tensione di alimentazione: 5 V.
- Corrente di funzionamento: 1A
- Connettore: micro USB
- Comunicazione in frequenza RF: 868 Mhz
- Potenza di trasmissione RF: 13dBm 20mW
- Frequenza Wi-Fi: 2,4 GHz
- Potenza di trasmissione Wi-Fi: 100 mW
- Dimensioni: Ø 65 x 15 mm
- Temperatura di lavoro: -26°C ~ +80°C
- Classe di resistenza all'acqua: IP30

## Allimentare il dispositivo

Inserire il connettore micro USB del cavo di alimentazione incluso, nella porta dedicata sull'hub. Collegare l'altra estremità del cavo all'adattatore 230V - 5V. Collega l'adattatore a una presa 230V.



## Connessione del Hub alla rete WiFi e aggiunta all'applicazione Tuya Smart

*Nota: assicurati che il tuo telefono cellulare sia connesso alla rete WiFi a 2,4 GHz e che la posizione GPS sia abilitata.*

1. Collega il tuo telefono alla rete WiFi.
2. Scarica l'applicazione Tuya Smart.



Android



iOS

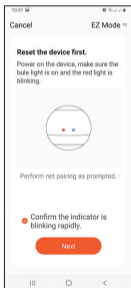
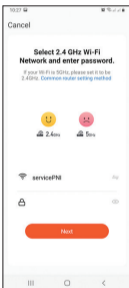
3. Apri Tuya Smart, crea un account e accedi.
4. Alimenta l'hub a una fonte di alimentazione da 230 V.
5. Aggiungere l'hub all'applicazione facendo clic sull'icona + nell'angolo in alto a destra dello schermo o facendo clic su **Add device** (questo pulsante viene mostrato quando non è stato aggiunto alcun dispositivo all'applicazione).
6. Selezionare l'opzione **Gateway Control** sul lato sinistro dello schermo.
7. Dalla lista dei dispositivi visualizzati sul lato destro dell'interfaccia, selezionare **Wireless Gateway**.
8. Seleziona la rete WiFi a cui desidera connettersi e aggiungi la password. Fare clic su **Next**.
9. Nella prossima interfaccia, selezionare l'opzione **EZ Mode** nel angolo destro superiore.
10. Quindi clicca su **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Clicca su **Next**. Nota: Se il LED sull'hub non lampeggia spesso, tenere premuto il pulsante sull'hub.

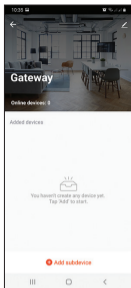
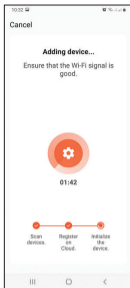


11. L'applicazione inizierà la scansione dei dispositivi nelle vicinanze.


12. Dopo aver identificato il tuo dispositivo, riceverai la conferma **Added Successfully**.

13. Per terminare, fare clic sul pulsante **Done**.





## Abbinamento dell'hub PNI CT25WIFI con la testa termostatica PNI CT25T

1. Fare clic nell'applicazione sul gateway aggiunto di recente, quindi fare clic su **Add subdevice**.
2. Quindi selezionare **Heater**.
3. Spegner la testa termostatica premendo il pulsante . Sullo schermo della testa termostatica verranno visualizzati solo l'ora e il giorno della settimana.

4. Premere a lungo il tasto **M** sulla testa termostatica. Le icone verranno visualizzate sullo schermo come nell'immagine seguente:



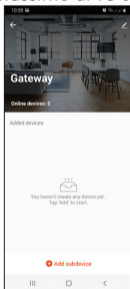
5. Premere il tasto ▲ sulla testa termostatica. Sullo schermo verrà visualizzata una barra del segnale in movimento per suggerire che il dispositivo è in attesa del segnale di associazione.
6. Torna all'applicazione e fare clic su **Confirm the indicator is blinking rapidly.**
7. L'applicazione cercherà i dispositivi nelle vicinanze.
8. Dopo aver identificato il suo dispositivo (la testa termostatica) il messaggio **1 device has been successfully added** verrà visualizzato.

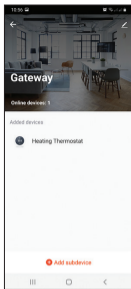
9. Clicca su **Done**.

10. L'indicatore di segnale  apparirà sullo schermo della testa termostatica.

11. Il messaggio **Added successfully** apparirà nell'applicazione. Fare di nuovo clic su **Done**.

*Nota: l'hub PNI CT25WIFI supporta l'associazione di un massimo di 16 teste termostatiche.*

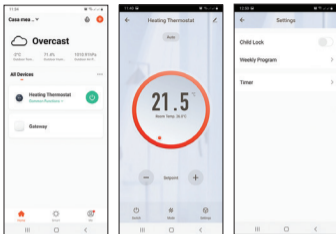




## Controllo della testa termostatica

1. Nell'applicazione **Tuya Smart**, fare clic sulla testa termostatica aggiunta in precedenza.
2. Nell'interfaccia principale verranno visualizzate la temperatura della stanza in cui è installata la testa termostatica e la temperatura impostata. Premere + o - per impostare il livello di temperatura desiderato.
3. Dall'applicazione è possibile accendere e spegnere la testa termostatica, modificare la modalità di

funzionamento del termostato (Manuale, ECO, Auto) oppure impostare il programma giornaliero.



## Dichiarazione di conformità UE semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che l'**Internet Hub PNI CT25WIFI** è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile sul seguente sito Web:  
<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



Internet Hub  
PNI CT25WIFI



Handleiding

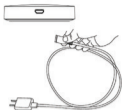


## Technische specificaties

- Voedingsspanning: 5V
- Bedrijfsstroom: 1A
- Connector: micro-USB
- RF-frequentiecommunicatie: 868Mhz
- RF-zendvermogen: 13dBm 20mW
- WiFi-frequentie: 2,4 GHz
- WiFi-zendvermogen: 100mW
- Afmetingen: Ø 65 x 15 mm
- Werktemperatuur: -26°C ~ +80°C
- Waterbestendigheidsklasse: IP30

## Schakel het apparaat in

Steek de micro-USB-connector van het meegeleverde netsnoer in de daarvoor bestemde poort op de hub. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de 230V - 5V adapter. Sluit de adapter aan op een stopcontact.



## Hubverbinding met het WiFi-netwerk en toevoeging aan de Tuya Smart-applicatie

*Opmerking: zorg ervoor dat uw mobiele telefoon is verbonden met het 2,4 GHz WiFi-netwerk en dat de GPS-locatie is ingeschakeld.*

1. Verbind je telefoon met het wifi-netwerk.
2. Download de Tuya Smart-applicatie.



Android



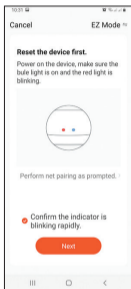
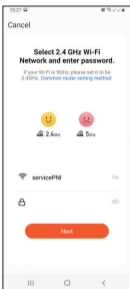
iOS

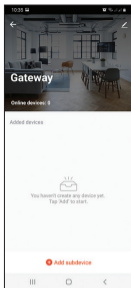
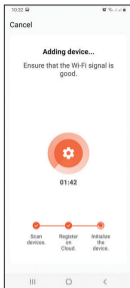
3. Open Tuya Smart, maak een account aan en log in.

4. Sluit de hub aan op een 230V-voedingsbron.
5. Voeg de hub toe aan de applicatie door op het +  
-pictogram in de rechterbovenhoek van het scherm te klikken of door op de knop **Add device** te klikken (deze knop verschijnt als er geen apparaat aan de applicatie is toegevoegd).
6. Selecteer de optie **Gateway Control** aan de linkerkant van het scherm.
7. Selecteer **Wireless Gateway** in de lijst met apparaten die aan de rechterkant van het scherm wordt weergegeven.
8. Selecteer het wifi-netwerk waarmee u verbinding wilt maken en voeg het wachtwoord toe. Klik **Next**.
9. Selecteer in de volgende interface de optie EZ Mode in de rechterbovenhoek.
10. Vink vervolgens **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Klik **Next**. Opmerking: als de LED op de hub niet vaak knippert, houdt u de knop op de hub ingedrukt.
11. De applicatie begint met het scannen van apparaten in de buurt.


12. Nadat het uw apparaat heeft geïdentificeerd, ontvangt u de bevestiging **Added successfully**.

13. Om te eindigen, klikt u op de knop **Next**.





## Koppelen van de PNI CT25WIFI-hub met de PNI CT25T-thermostaatkop

1. Klik in de applicatie op de recent toegevoegde gateway en klik vervolgens op **Add subdevice**.
2. Selecteer vervolgens **Heater**.
3. Schakel de thermostaatkop uit door op de knop te drukken . Alleen de tijd en dag van de week worden op het scherm van de thermostaatkop weergegeven.

4. Druk lang op de **M**-toets op de thermostaatkop. Pictogrammen worden op het scherm weergegeven zoals in de onderstaande afbeelding:



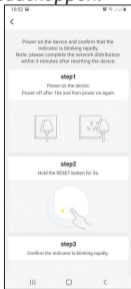
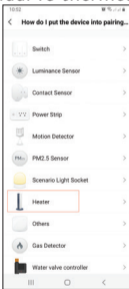
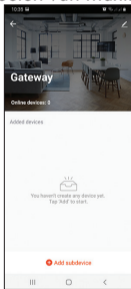
5. Druk op de ▲ -toets op de thermostaatkop. Er verschijnt een bewegende signaalbalk op het scherm om aan te geven dat het apparaat op het koppelingssignaal wacht.
6. Ga terug naar de applicatie en klik op **Confirm the indicator is blinking rapidly.**
7. De applicatie zoekt naar apparaten in de buurt.
8. Na identificatie van uw apparaat (de thermostaatkop) verschijnt het bericht **1 device has been successfully added.**

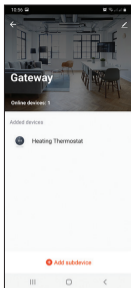
9. Klik op **Next**.

10. De signaalindicator  verschijnt op het thermostaatkopscherm.

11. Het bericht **Added successfully** verschijnt in de applicatie. Klik nogmaals op **Next**.

*Opmerking: PNI CT25WIFI-hub ondersteunt het koppelen van maximaal 16 thermostaatkoppelen.*



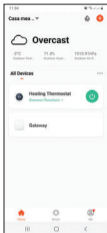


## Controle van de thermostaatkop

1. Klik in de Tuya Smart-applicatie op de eerder toegevoegde thermostaatkop.
2. De temperatuur van de kamer waar de thermostaatkop is geïnstalleerd en de ingestelde temperatuur worden weergegeven in de hoofdinterface. Druk op + of - om het gewenste temperatuurniveau in te stellen.
3. Vanuit de applicatie kun je de thermostaatkop aan en uit zetten, je kunt de werkingsmodus van



de thermostaat wijzigen (Manual, ECO, Auto) of je kunt het dagprogramma instellen.



## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI CT25WIFI-internethub in overeenstemming is met de RED-richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



# Internet Hub PNI CT25WIFI



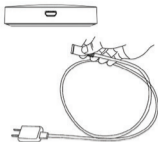
Instrukcja obsługi

## Specyfikacja techniczna

- Napięcie zasilania: 5 V
- Prąd roboczy: 1A
- Złącze: micro USB
- Komunikacja częstotliwości radiowej: 868 Mhz
- Moc transmisji RF: 13dBm 20mW
- Częstotliwość Wi-Fi: 2,4 GHz
- Moc transmisji WiFi: 100mW
- Wymiary: Ø 65 x 15 mm
- Temperatura pracy: -26°C ~ +80°C
- Klasa wodoodporności: IP30

## Włącz urządzenie

Włóż złącze micro USB dołączonego przewodu zasilającego do dedykowanego portu w koncentratorze. Podłącz drugi koniec kabla do adaptera 230V - 5V. Podłącz adapter do gniazdka.



## Połączenie Hub do sieci WiFi i dodatek do aplikacji Tuya Smart

*Uwaga: upewnij się, że Twój telefon komórkowy jest podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz i że funkcja lokalizacji GPS jest włączona.*

1. Podłącz telefon do sieci Wi-Fi.
2. Pobierz aplikację **Tuya Smart**.



Android

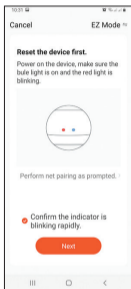
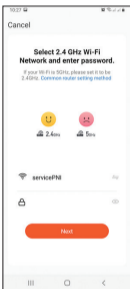


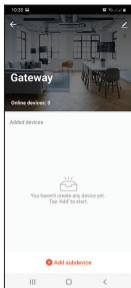
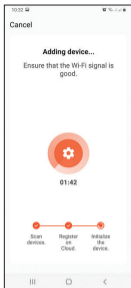
iOS

3. Otwórz **Tuya Smart**, załóż konto i zaloguj się.
4. Zasil koncentrator do źródła zasilania 230 V.
5. Dodaj hub do aplikacji, klikając ikonę + w prawym górnym rogu ekranu lub klikając przycisk **Add device** (ten przycisk pojawia się, gdy nie masz dodanego urządzenia do aplikacji).
6. Wybierz opcję **Gateway Control** po lewej stronie ekranu.
7. Z listy urządzeń wyświetlonej po prawej stronie ekranu wybierz **Wireless Gateway**.
8. Wybierz sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć, i dodaj hasło. Kliknij **Next**.
9. W następnym interfejsie wybierz opcję **EZ Mode** w prawym górnym rogu.
10. Następnie zaznacz **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Kliknij **Next**. Uwaga: Jeśli dioda LED na piaście nie miga często, naciśnij i przytrzymaj przycisk na piaście.
11. Aplikacja rozpocznie skanowanie pobliskich urządzeń.


12. Po zidentyfikowaniu urządzenia otrzymasz potwierdzenie **Added Successfully**.

13. Aby zakończyć, kliknij przycisk **Done**.





## Parowanie koncentratora PNI CT25WIFI z głowicą termostatyczną PNI CT25T

1. Kliknij aplikację na ostatnio dodanej bramie, a następnie kliknij **Add subdevice**.
2. Następnie wybierz **Heater**.
3. Wyłączyć głowicę termostatyczną, naciskając przycisk . Na ekranie głowicy termostatycznej zostanie wyświetlona tylko godzina i dzień tygodnia.



4. Długo naciśnij klawisz **M** na głowicy termostatycznej. Ikony zostaną wyświetlone na ekranie jak na poniższym obrazku:



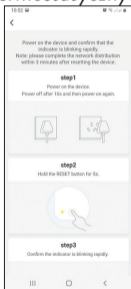
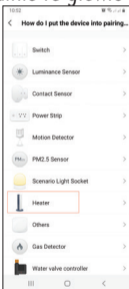
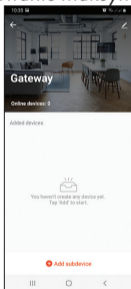
5. Naciśnij klawisz ▲ na głowicy termostatycznej. Ruchomy pasek sygnału pojawi się na ekranie, aby zasugerować, że urządzenie oczekuje na sygnał parowania.
6. Wróć do aplikacji i kliknij **Confirm the indicator is blinking rapidly.**
7. Aplikacja wyszuka pobliskie urządzenia.
8. Po zidentyfikowaniu urządzenia (głowicy termostatycznej) pojawia się komunikat **1 device has been successfully added** pojawi się.

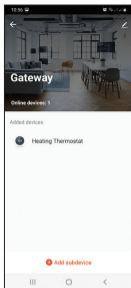
9. Kliknij **Done**.

10. Wskaźnik sygnału  pojawi się na ekranie głowicy termostatycznej.

11. Wiadomość **Added successfully** pojawi się w aplikacji. Kliknij **Done** jeszcze raz.

*Uwaga: koncentrator PNI CT25WIFI obsługuje parowanie maksymalnie 16 głowic termostatycznych.*

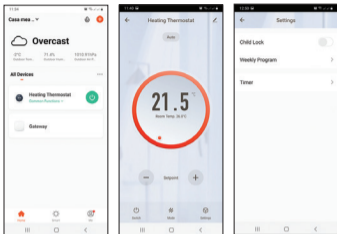




## Sterowanie głowicą termostatyczną

1. W aplikacji Tuya Smart kliknij na dodaną wcześniej głowicę termostatyczną.
2. Temperatura w pomieszczeniu, w którym zainstalowana jest głowica termostatyczna oraz ustawiona temperatura zostaną wyświetlone na głównym interfejsie. Naciśnij + lub -, aby ustawić żądany poziom temperatury.
3. Z poziomu aplikacji można włączać i wyłączać głowicę termostatyczną, zmieniać tryb pracy

termostatu (Ręczny, ECO, Auto) lub ustawić program dzienny.



## **Uproszczona deklaracja zgodności UE**

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że Hub internetowy PNI CT25WIFI jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>



# Hub Internet PNI CT25WIFI



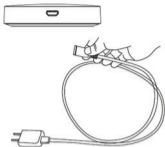
Manual de utilizare

## Specificatii tehnice

- Tensiune de alimentare: 5V
- Curent de functionare: 1A
- Conector: micro USB
- Frecventa de comunicare cu capul termostatic: 868Mhz
- Putere de transmisie RF: 13dBm 20mW
- Frecventa WiFi: 2,4 GHz
- Putere de transmisie WiFi: 100 mW
- Dimensiuni: Ø 65 x 15mm
- Temperatura de lucru: -26°C ~ +80°C
- Clasa de rezistenta la apa: IP30

## Alimentare dispozitiv

Introduceti conectorul micro USB al cablului de alimentare inclus, in portul dedicat de pe hub. Conectati celalalt capat al cablului in adaptorul 230V - 5V. Conectati adaptorul intr-o priza.



## Conectare hub la rețeaua WiFi și adăugare în aplicația Tuya Smart

*Nota: Asigurați-vă că aveți telefonul mobil conectat la rețeaua WiFi 2.4GHz și locația GPS activată.*

1. Conectați telefonul la rețeaua WiFi.
2. Descărcați aplicația **Tuya Smart**.



Android



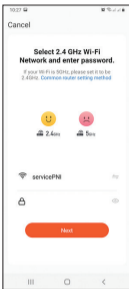
iOS

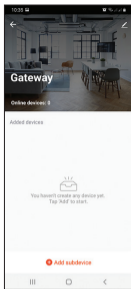
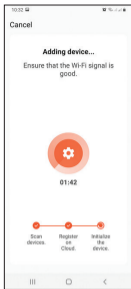


3. Deschideti aplicatia, creati-va cont si autentificati-va.
4. Alimentati hub-ul la o sursa de curent 230V.
5. Adaugati hub-ul in aplicatie apasand pictograma + din coltul dreapta sus al ecranului sau apasand butonul **Add device** (acest buton apare atunci cand nu aveti nici un dispozitiv adaugat in aplicatie).
6. Selectati din partea stanga a ecranului optiunea **Gateway Control**.
7. Din lista de dispozitive afisate in partea dreapta a ecranului, selectati **Wireless Gateway**.
8. Selectati reseaua WiFi la care doriti sa va conectati si adaugati parola. Click **Next**.
9. In interfata urmatoare, selectati din coltul dreapta sus optiunea **EZ Mode**.
10. Apoi bifati **Confirm the indicator is blinking rapidly**. Click **Next**. *Nota: Daca LED-ul de pe hub nu clipeste des, apasati lung butonul de pe hub.*
11. Aplicatia va incepe scanarea dispozitivelor din apropiere.
12. Dupa ce va identifica dispozitivul dvs., veti primi


confirmarea **Added Successfully.**

13. Pentru a finaliza, faceti click pe butonul **Done.**





## Imperecherea hub-ului PNI CT25WIFI cu capul termostatic PNI CT25T

1. Faceti click in aplicatie pe gateway-ul recent adaugat, apoi click pe **Add subdevice**.
2. Din lista afisata selectati **Heater**.
3. Opriti capul termostatic apasand butonul . Pe ecranul capului termostatic va fi afisata doar ora si ziua saptamanii.
4. Apasati lung tasta **M** de pe capul termostatic. Pe

ecran vor fi afisate pictograme ca in imaginea de mai jos:



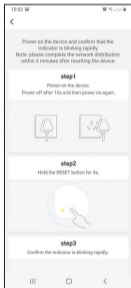
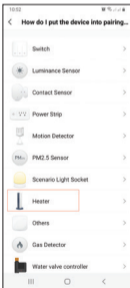
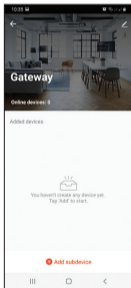
5. Apasati tasta ▲ de pe capul termostatic. Pe ecranul acestuia va aparea o bara de semnal in miscare pentru a sugera ca dispozitivul asteapta semnalul de imperechere.
6. Intoarcati-va in aplicatie si faceti click pe **Confirm the indicator is blinking rapidly.**
7. Aplicatia va cauta dispozitivele din apropiere.
8. Dupa ce va identifica dispozitivul dvs. (capul termostatic) va aparea mesajul **1 device has been successfully added.**

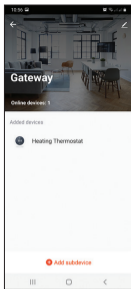
9. Click pe **Done**.

10. Pe ecranul capului termostatic va aparea indicatorul de semnal 

11. In aplicatie va aparea mesajul **Added successfully**. Click din nou pe **Done**.

*Nota: Hub-ul PNI CT25WIFI suporta imperecherea a maxim 16 capuri termostatic.*



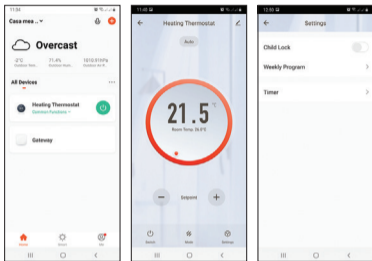


## Controlul capului termostatic din aplicatie

1. In aplicatia **Tuya Smart**, faceti click pe capul termostatic adaugat anterior.
2. In interfata principala va fi afisata temperatura din camera unde este instalat capul termostatic si nivelul de temperatura setat. Apasati + sau - pentru a seta nivelul de temperatura dorit.
3. Din aplicatie, puteti opri si porni capul termostatic, puteti schimba modul de functionare

al termostatului (Manual, ECO, Auto) sau puteti seta programul saptamanal.

4.



## Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Hub Internet PNI CT25WIFI** este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:  
<https://www.mypni.eu/products/7681/download/certifications>





